

Patient Education

COVID-19 Vaccine (mRNA)

Debe leer la siguiente "Información para uso del consumidor y renuncia de responsabilidad" para comprender esta información y utilizarla correctamente.

Pronunciación

(KO vid nine teen vak SEEN m R N A)

Nombres comerciales: EE. UU.

Comirnaty; Moderna COVID-19 Vaccine; Pfizer-BioNTech COVID-19 Vaccine

Nombres comerciales: Canadá

COVID-19 Vaccine Moderna; Pfizer-BioNTech COVID-19 Vaccine

¿Para qué se utiliza este medicamento?

- Se utiliza para prevenir el COVID-19.

¿Qué necesito decirle a mi médico ANTES de tomar este medicamento?

- Si es alérgico a este medicamento, a algún componente de este medicamento (incluido el polietilenglicol), o a otros medicamentos, alimentos o sustancias (incluido el polisorbato). Informe a su médico acerca de esta alergia y qué síntomas ha presentado.
- Si tiene COVID-19, si tiene algún síntoma que podría relacionarse con los de COVID-19, si está esperando conocer los resultados de la prueba de COVID-19 o si recientemente tuvo COVID-19.
- Si padece una enfermedad con fiebre.
- Si alguna vez ha tenido ciertos problemas del corazón (miocarditis, pericarditis).
- Si tiene problemas de hemorragia.
- Si está tomando aspirina o un anticoagulante.
- Si ha recibido una vacuna diferente contra la COVID-19.
- Si estuvo en contacto con un caso positivo de COVID-19 en los últimos 14 días.
- Si ha recibido tratamiento para la infección por COVID-19 con otros medicamentos o plasma en los últimos 90 días.

- Esta no es una lista de todos los medicamentos o trastornos que pueden interactuar con este medicamento.
- Informe a su médico y farmacéutico acerca de todos los medicamentos que tome (sean estos recetados o de venta libre, productos naturales, vitaminas) y los trastornos que tenga. Debe verificar que sea seguro para usted tomar este medicamento junto con todos sus otros medicamentos y trastornos. No empiece, detenga ni modifique la dosis de ningún medicamento sin consultar antes al médico.

¿Qué debo saber o hacer mientras tomo este medicamento?

- **Para todos los pacientes que toman este medicamento:**
- •Avisé a todos sus proveedores de atención médica que toma este medicamento. Esto incluye a los médicos, enfermeras, farmacéuticos y dentistas.
- •Esta vacuna no puede provocar COVID-19.
- •Deberá aplicarse 2 dosis de esta vacuna. Ambas dosis son necesarias para obtener la mayor protección. Asegúrese de saber cuándo debe volver para recibir su segunda dosis. Si tuvo una reacción grave después de la primera dosis, hable con su médico.
- •No se sabe durante cuánto tiempo estarán protegidas del COVID-19 las personas que reciban esta vacuna.
- •Como todas las vacunas, es posible que esta vacuna no proteja por completo a todas las personas que la reciban. Si tiene alguna pregunta, hable con el médico.
- •Si tiene efectos secundarios después de una dosis, el acetaminofén o los medicamentos antiinflamatorios no esteroideos (AINE) como el ibuprofeno o el naproxeno pueden ayudar.
- •Los efectos secundarios pueden ocurrir con más frecuencia después de la segunda dosis. Si tiene preguntas sobre la segunda dosis, consulte con su médico.
- •Después de recibir la vacuna, continúe tomando las medidas necesarias para prevenir la propagación del COVID-19 según lo recomendado por los funcionarios de salud pública locales. Esto incluye lavarse las manos con frecuencia, usar máscara, mantenerse al menos a 2 metros (6 pies) de distancia de otras personas y evitar las aglomeraciones.
- •Si tiene un sistema inmunitario débil o si consume drogas que debilitan su sistema inmunitario, consulte con su médico. Es posible que esta vacuna no funcione.
- •Si ha recibido una inyección de relleno dérmico, hable con su médico. En raras ocasiones, se ha producido hinchazón en el área del relleno o cerca de esta (por lo general, en la cara o los labios) después de una dosis de esta vacuna. Cuando esto sucedió, no duró mucho y desapareció con tratamiento.
- •En raras ocasiones, se produjeron casos de parálisis de Bell en los estudios. No se sabe si esta vacuna puede ser la causa. Informe a su médico si alguna vez ha tenido parálisis de Bell. Llame a su médico de inmediato si tiene signos como músculos débiles o caídos en un lado de la cara.

- Aún no se sabe si esta vacuna puede afectar algunas pruebas de tuberculosis (TB). Si necesita hacerse una prueba de tuberculosis, hable con su médico.
- Informe a su médico si está embarazada, tiene intención de embarazarse o está amamantando. Tendrá que hablar acerca de los riesgos y beneficios para usted y el bebé.
- **Niños:**
- Este medicamento puede no ser apto para utilizar en niños de todas las edades. Consulte con el médico antes de administrar este medicamento a un niño.

¿Cuáles son los efectos secundarios por los que debo llamar a mi médico de inmediato?

- **ADVERTENCIA/PRECAUCIÓN:** A pesar de que es muy poco frecuente, algunas personas pueden sufrir efectos secundarios muy graves, que causen incluso la muerte, al tomar un medicamento. Si presenta alguno de los siguientes signos o síntomas que puedan estar relacionados con un efecto secundario muy grave, infórmelo a su médico o busque asistencia médica de inmediato:
- Signos de reacción alérgica tales como sarpullido; urticaria; picazón; piel enrojecida, hinchada, con ampollas o descamada, con o sin fiebre; sibilancia; opresión en el pecho o la garganta; problemas para respirar, tragar o hablar; ronquera inusual; o hinchazón de la boca, el rostro, los labios, la lengua o la garganta.
- Latidos cardíacos rápidos o lentos, mareos, desmayos, debilidad, ansiedad, confusión o cambios en la vista o la audición. Estos pueden ser otros signos de una reacción alérgica u otro tipo de reacción.
- En muy pocos casos se han presentado algunos problemas del corazón con las vacunas de ARNm COVID-19. La mayoría de las veces, los síntomas comenzaron unos días después de la segunda dosis. Llame al médico de inmediato si tiene dolor de pecho; falta de aire; o si siente que su corazón late rápido, palpita o late con fuerza.

¿Qué otros efectos secundarios tiene este medicamento?

- Todos los medicamentos pueden tener efectos secundarios. Sin embargo, muchas personas no tienen ningún efecto secundario o tienen solamente efectos secundarios menores. Llame a su médico o busque asistencia médica si le molesta alguno de estos efectos secundarios o no desaparece:
- Dolor, enrojecimiento o hinchazón en el sitio donde se aplicó la inyección; dolor de cabeza; dolor muscular o articular; fiebre de 38 °C (100,4 °F) o más; escalofríos; malestar estomacal, vómitos o diarrea; glándulas inflamadas o sensibles; cansancio o malestar. La mayoría de los efectos secundarios han sido de leves a moderados. La mayoría de las veces, estos ocurrieron dentro de los 3 días posteriores a la inyección y desaparecieron dentro de 1 a 3 días.
- Ha padecido dolor, enrojecimiento o hinchazón en el lugar de la inyección desde unos días hasta unas cuantas semanas después de la primera inyección. Consulte con el médico si esto sucede. Colóquese la segunda dosis en el otro brazo.

- Estos no son todos los efectos secundarios que podrían ocurrir. Si tiene preguntas acerca de los efectos secundarios, llame al médico. Llame al médico para que lo aconseje acerca de los efectos secundarios.
- Puede informar los efectos secundarios al organismo de salud de su país.
- Informe los efectos secundarios al Sistema de notificación de eventos adversos de vacunas (VAERS) de la FDA/CDC en <https://vaers.hhs.gov/reportevent.html> o llame al 1-800-822-7967. También existe una herramienta para teléfonos inteligentes llamada V-safe que puede usarse para verificar cómo está y para informar efectos secundarios. Esto se puede encontrar en <https://vsafe.cdc.gov>. Si necesita ayuda con V-safe, llame al 1-800-232-4636.

¿Cómo se toma mejor este medicamento?

- Tome este medicamento según las indicaciones de su médico. Lea toda la información que se le brinde. Siga todas las instrucciones con atención.
- Este medicamento se administra en forma de inyección intramuscular.
- Se lo controlará cuidadosamente mientras recibe este medicamento y durante algún tiempo después de la dosis. Consulte con su médico.

¿Qué debo hacer si no tomo una dosis?

- Llame al médico para obtener instrucciones. Para obtener la mayor protección contra el COVID-19, es importante que no se olvide ni se salte la segunda dosis.

¿Cómo almaceno o descarto este medicamento?

- Ud. recibirá esta inyección en un consultorio o entorno médico. No la conservará en su casa.

Datos generales sobre el medicamento

- Si sus síntomas o trastornos no mejoran o si empeoran, llame al médico.
- No comparta su medicamento con otras personas ni tome el medicamento de ninguna otra persona.
- Guarde los medicamentos en un lugar seguro. Mantenga todo medicamento fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- Deseche los medicamentos sin usar o que hayan expirado. No los tire por el retrete ni los vierta al desagüe a menos que así se lo indiquen. Consulte con el farmacéutico si tiene preguntas sobre la mejor manera de desechar medicamentos. Pueden existir programas de devolución de medicamentos en su área.
- Algunos medicamentos pueden tener otro folleto informativo para el paciente. Si tiene alguna pregunta sobre este medicamento, hable con su médico, enfermera, farmacéutico u otro proveedor de atención médica.
- Si cree que ha habido una sobredosis, llame al centro de toxicología local o busque atención médica de inmediato. Prepárese para responder qué se ingirió, qué cantidad y cuándo.

Uso de la información por el consumidor y exención de responsabilidad: No se debe utilizar esta información para decidir si se debe tomar este medicamento o cualquier otro. Solamente el proveedor de atención médica tiene el conocimiento y la capacitación para decidir qué medicamentos son adecuados para un paciente específico. Esta información no recomienda ningún medicamento como seguro, eficaz o aprobado para tratar a ningún paciente o enfermedad. Es solamente un breve resumen de información general sobre este medicamento. NO incluye toda la información sobre los usos, las instrucciones, las advertencias, las precauciones, las interacciones, los efectos secundarios o los riesgos posibles que podrían aplicarse a este medicamento. Esta información no constituye asesoramiento médico específico y no reemplaza la información que usted recibe de su proveedor de atención médica. Debe hablar con el proveedor de atención médica para obtener información completa sobre los riesgos y los beneficios de tomar este medicamento. El uso de esta información se rige por el Acuerdo de licencia de usuario final de Lexicomp, disponible en <https://www.wolterskluwer.com/en/solutions/lexicomp/about/eula>.

Last Updated 9/2/21



© 2021 UpToDate, Inc. and its affiliates and/or licensors. All rights reserved.